

**Kroatien – Reparatur und Wartung von medizinischen Einrichtungen – Jednogodišnje servisno održavanje medicinske opreme proizvođača Siemens**  
**OJ S 138/2024 17/07/2024**  
**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**  
**Dienstleistungen**

---

1. Beschaffer

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: KB Dubrava

E-Mail: [kjurkovac@kbd.hr](mailto:kjurkovac@kbd.hr)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

---

2. Verfahren

**2.1. Verfahren**

Titel: Jednogodišnje servisno održavanje medicinske opreme proizvođača Siemens

Beschreibung: Jednogodišnje servisno održavanje medicinske opreme proizvođača Siemens

Kennung des Verfahrens: 1f21ce87-b7fa-4193-ac32-fe030fe4a438

Interne Kennung: 1.2.1.14. B

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

**2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50421000 Reparatur und Wartung von medizinischen Einrichtungen

**2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 557 550,00 EUR

**2.1.4. Allgemeine Informationen**

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrugsbekämpfung: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

---

5. Los

### 5.1. Los: LOT-0000

Titel: Jednogodišnje servisno održavanje medicinske opreme proizvođača Siemens

Beschreibung: Jednogodišnje servisno održavanje medicinske opreme proizvođača Siemens

Interne Kennung: 1.2.1.14. B

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50421000 Reparatur und Wartung von medizinischen Einrichtungen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: KB DUBRAVA, Avenija Gojka Šuška 6, 10000 Zagreb

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 30/09/2024

Laufzeit: 12 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 557 550,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Upis u registar

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Ovlaštenje ili članstvo

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Popis glavnih usluga

Beschreibung: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Nicht verwendet

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Rok Odaziva

Beschreibung: Naručitelj kao dodatni kriterij za odabir ekonomski najpovoljnije ponude određuje vrijeme odaziva (pod odazivom podrazumijeva se i odaziv putem udaljenog /internetskog pristupa, ako postoji tehnička mogućnost) na popravak gdje je maksimalni broj bodova koji se može dobiti 10. Maksimalno dopušteno vrijeme odaziva je 48 sati od trenutka zaprimanja narudžbenice.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-ao/15416>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-ao/15416>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/08/2024 12:00:00 (UTC+2)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 23/08/2024 12:00:00 (UTC+2)

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Nema predujma niti primjene valutne klauzule. Ponuditelj je obvezan ispostaviti eRačune, a naručitelj je obvezan zaprimati eRačune sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/18). Plaćanje najkasnije u roku

sukladno članku 14. Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12, 144/12, 81/13, 112/13, 71/15, 78/15, 114/22). Način plaćanja bit će utvrđen u zaključenom ugovoru, a kako je definirano u prijedlogu ugovora. Ukoliko ponuditelj daje dio ugovora o javnoj nabavi u podugovor tada će naručitelj za onaj dio robe koju isporuči podugovaratelj neposredno platiti podugovaratelju.

#### 5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung  
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:  
Kein dynamisches Beschaffungssystem  
Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: KB  
Dubrava  
TED eSender: Narodne novine d.d.

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: KB Dubrava  
Registrierungsnummer: 32206148371  
Postanschrift: Avenija Gojka Šuška 6  
Stadt: Grad Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Karmen Jurkovic  
E-Mail: [kjurkovic@kbd.hr](mailto:kjurkovic@kbd.hr)  
Telefon: +385 12903552  
Internetadresse: <https://www.kbd.hr/>  
Profil des Erwerbers: <https://www.kbd.hr>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Registrierungsnummer: 95857869241  
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V  
Stadt: Zagreb  
Postleitzahl: 10000  
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktperson: Kontakt  
E-Mail: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)  
Telefon: +385 14559 930  
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

#### Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 4bca1b07-0ced-496f-8e5c-90ffd64eebba - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/07/2024 18:00:00 (UTC+2)

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 430020-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 138/2024

Datum der Veröffentlichung: 17/07/2024